SAO Y; VĂN PHÒNG HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN VÀ ỦY BAN NHÂN DÂN;
Thời gian ký: 2026-11-12T16:50:24+07:00

ỦY BAN NHÂN DÂN **XÃ THƯỢNG HỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:2368 /QĐ-UBND	*Thượng Hồng, ngày 12 tháng 11 năm 2026*

QUYẾT ĐỊNH
Về việc điều chỉnh kế hoạch vốn các dự án Đầu tư công năm 2026

ỦY BAN NHÂN DÂN XÃ THƯỢNG HỒNG

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 16 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 29 tháng 11 năm 2024;

Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Đấu thầu, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác công tư, Luật Hải quan, Luật Thuế giá trị gia tăng, Luật Thuế xuất khẩu, thuế nhập khẩu, Luật Đầu tư, Luật Đầu tư công, Luật Quản lý, sử dụng tài sản công ngày 25 tháng 6 năm 2025;

Căn cứ Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08 tháng 4 năm 2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;Nghị định số 275/2025/NĐ-CP ngày 18/10/2025 của Chính phủ về sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 85/2025/NĐ-CP ngày 08/4/2025 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đầu tư công;

Căn cứ Nghị quyết số 21/NQ-HĐND ngày 18/12/2025 của Hội đồng nhân dân xã Thượng Hồng khóa I, nhiệm kỳ 2021-2026, kỳ họp thứ Tư về Kế hoạch đầu tư công năm 2026;

Xét đề nghị của phòng Kinh tế tại tờ trình số 545/TTr -PKT ngày 11 tháng 11 năm 2026.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Điều chỉnh giảm kế hoạch vốn 11 dự án Đầu tư công năm 2026 số tiền 2.667.892.000 đồng, cụ thể như sau:

(Chi tiết theo phụ lục 01, 02 kèm theo)

Lý do điều chỉnh giảm: Thực hiện tiết kiệm khi đấu thầu và chỉ định thầu các dự án đầu tư công năm 2026.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

Trung tâm Dịch vụ Sự nghiệp công xã triển khai thực hiện dự án đúng tiến độ, mục tiêu và kế hoạch vốn đã được điều chỉnh; tuân thủ nghiêm ngặt các quy định của pháp luật về đầu tư, pháp luật có liên quan; Chịu trách nhiệm giải ngân

kế hoạch vốn năm 2026 đúng tiến độ, theo quy định của pháp luật hiện hành.

Phòng kinh tế có trách nhiệm gửi Kho bạc nhà nước, Uỷ ban nhân dân xã, Trung tâm Dịch vụ sự nghiệp công xã để kiểm soát dự toán trong quá trình thực hiện chi ngân sách.

Điều 3. Văn phòng HĐND và UBND xã; Trung tâm Dịch vụ Sự nghiệp công xã, Trưởng phòng kinh tế xã, Thủ trưởng các cơ quan đơn vị liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

Nơi nhận:
- Như Điều 3;
- Thường trực HĐND;
- KBNN Khu vực III- Phòng GD số 10
- Lưu VT, VP.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH

U.B.N.D XÃ THƯỢNG HỒNG T.P HẢI PHÒNG

Hà Thị Thủy

PHỤ LỤC 02: PHƯƠNG ÁN PHÂN BỔ VỐN ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2026
(Giảm kế hoạch vốn các dự án)

(Kèm theo Quyết định số 2368 /QĐ-UBNDND ngày 12 tháng 11 năm 2026 của UBND xã Thượng Hồng)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Nội dung	Kế hoạch đầu tư công năm 2026		Tăng/Giảm (+/-)
		Đã giao tại Nghị quyết số 17/NQ-HĐND ngày 24/6/2026	Điều chỉnh kỳ này	
I	**TÊN DỰ ÁN**	**54.372,498**	**51.704,606**	**(2.667,892)**
1	Xây dựng Nhà văn hóa thôn Trâm Khê xã Thượng Hồng	5.145,079	5.040,479	(104,600)
2	Xây dựng Nhà văn hóa thôn An Đông xã Thượng Hồng	4.863,576	4.754,678	(108,898)
3	Xây dựng Nhà văn hóa thôn Như Học xã Thượng Hồng	5.063,843	4.910,156	(153,687)
4	Nâng cấp, cải tạo đường trục Thôn Cao Xá, đoạn từ nhà Ông Đôi đến Cây Đa.	3.800,000	3.627,926	(172,074)
5	Nâng cấp, mở rộng đường đi vào bãi tập kết rác và cải tạo nâng cấp bãi tập kết rác Thôn Trâm Khê	4.000,000	3.978,800	(21,200)
6	Xây dựng nhà ăn, lán xe cho cán bộ, công chức, viên chức xã Thượng Hồng	2.500,000	2.379,676	(120,324)
7	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông nông thôn đoạn từ nhà ông Hưng ấp Kinh Dương đi qua nhà văn hóa Thôn Kinh Dương đến Trạm bơm thôn Kinh Dương	4.500,000	4.322,939	(177,061)
8	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông nông thôn liên thôn (Thái Khương - Kinh Trang) đoạn 1: từ nhà ông Vũ Thôn Thái Khương đến đê sông Cửu An thôn Kinh Trang; Đoạn 2: Từ đường trục xã đến giếng chùa thôn Thái Khương	8.000,000	7.097,379	(902,621)
9	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông liên Thôn (An Đông - Nhữ Thị) đoạn từ nhà ông Thoa đến đường trục xã.	12.500,000	11.790,818	(709,182)
10	Nâng cấp, mở rộng tuyến đường đoạn từ đường trục xã đến nhà văn hóa thôn Như Học	2.000,000	1.901,326	(98,674)
11	Nâng cấp, cải tạo trụ sở Công an và các hạng mục phụ trợ.	2.000,000	1.900,429	(99,571)

Mẫu số 01.a/PB

ỦY BAN NHÂN DÂN
XÃ THƯỢNG HỒNG

Mẫu số 01.b.nn/PB

PHỤ LỤC 01: ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH ĐẦU TƯ CÔNG NĂM 2026

(Kèm theo quyết định số 2368 /QĐ-UBND Ngày 12 tháng 11 năm 2026 của UBND xã Thượng Hồng)

Đơn vị: Đồng

STT	Nội dung	Địa điểm xây dựng	Địa điểm mở tài khoản của dự án (chi tiết đến xã)	Chủ đầu tư	Mã số dự án đầu tư	Mã ngành kinh tế (loại, khoản)	Thời gian khởi công và hoàn thành	Quyết định đầu tư dự án*			Kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2026-2030	Ước lũy kế giải ngân từ khởi công đến hết kế hoạch năm trước (không bao gồm số đã nộp hoàn trả ngân sách nhà nước nếu có)	Kế hoạch đầu tư công năm 2026			Điều chỉnh tăng	Điều chỉnh giảm	Kế hoạch vốn đầu tư sau điều chỉnh năm			Kế hoạch chi ngoại tệ năm 2026
								Số, ngày, tháng, năm	Tổng mức đầu tư				Tổng số	Trong đó				Tổng số	Trong đó		
									Tổng số	Trong đó: phần vốn ngân sách nhà nước				Thu hồi vốn đã ứng trước	Trả nợ đọng xây dựng cơ bản				Thu hồi vốn đã ứng trước	Trả nợ đọng xây dựng cơ bản	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
A	DỰ ÁN DO BỘ, CƠ QUAN TRUNG ƯƠNG QUẢN LÝ																				
	Vốn trong nước																				
	Vốn nước ngoài, trong đó:																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																				
1	Vốn ngân sách nhà nước																				
	Vốn trong nước																				
	Vốn nước ngoài, trong đó:																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																				
1	Vốn ngân sách nhà nước đầu tư theo ngành, lĩnh vực																				
1.1	Ngành, lĩnh vực...																				
	Vốn trong nước																				
	Vốn nước ngoài, trong đó:																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																				
	Dự án...																				
	Vốn trong nước																				
	Vốn nước ngoài, trong đó:																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																				
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																				
	Dự án đầu tư công đặc biệt																				
2	Vốn Chương trình mục tiêu quốc gia																				
2.1	Chương trình mục tiêu quốc gia...																				
2.1.1	Nội dung thành phần/Dự án thành phần...																				
2.1.1.1	Nội dung/Tiểu dự án...																				
	Dự án đầu tư...																				
	Vốn trong nước																				
	Vốn nước ngoài, trong đó:																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																				
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																				
3	Vốn ngân sách trung ương bổ sung ngoài kế hoạch được giao (nếu có)																				
3.1	Nguồn vốn...																				
3.1.1	- Ngành, lĩnh vực...																				
	Dự án...																				
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																				
	Dự án đầu tư công đặc biệt																				
II	Vốn từ nguồn thu hợp pháp của cơ quan nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập dành để đầu tư																				
	Nguồn...																				
	Dự án...																				
B	DỰ ÁN DO ĐỊA PHƯƠNG QUẢN LÝ																				
	TỈNH/THÀNH PHỐ...																				
	Vốn trong nước																				
	Vốn nước ngoài, trong đó:																				

	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																						
1	**Vốn ngân sách nhà nước**																						
	Vốn trong nước																						
	Vốn nước ngoài, trong đó:																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																						
1	**Vốn ngân sách địa phương (bao gồm cả cấp tỉnh, cấp xã)**								**54.372.498.000**	**54.372.498.000**	**54.372.498.000**						**(2.667.892.000)**			**51.704.606.000**	
a	**Ngành, lĩnh vực: Văn hóa thông tin; giao thông đường bộ**								**49.872.498.000**	**49.872.498.000**	**49.872.498.000**						**(2.447.997.000)**			**47.424.501.000**	
1	Nâng cấp, mở rộng tuyến đường đoạn từ đường trục xã đến nhà văn hóa thôn Như Học **(giảm nguồn 44)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8182980**	292	2026	Số 206, ngày 27/02/2026	2.000.000.000	2.000.000.000	2.000.000.000						**(98.674.000)**			**1.901.326.000**	
2	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông nông thôn đoạn từ nhà ông Hưng ấp Kinh Dương đi qua nhà văn hóa Thôn Kinh Dương đến Trạm bơm thôn Kinh Dương **(giảm nguồn 44)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8193621**	292	2026	203, ngày 27/02/2026	4.500.000.000	4.500.000.000	4.500.000.000						**(177.061.000)**			**4.322.939.000**	
3	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông nông thôn liên thôn (TK-KT); Đoạn 1: Từ nhà ông Vũ thôn TK đến đê sông Cửu An thôn KT; Đoạn 2: từ đường trục xã đến giếng chùa thôn TK **(giảm nguồn 43)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8193569**	292	2026	Số 204, ngày 27/02/2026	8.000.000.000	8.000.000.000	8.000.000.000						**(902.621.000)**			**7.097.379.000**	
4	Nâng cấp, cải tạo đường trục thôn Cao Xá, đoạn từ nhà ông Đôi đến Cây Đa **(giảm nguồn 44)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8193622**	292	2026	Số 1127, ngày 17/12/2025	3.800.000.000	3.800.000.000	3.800.000.000						**(172.074.000)**			**3.627.926.000**	
5	Nâng cấp, mở rộng đường giao thông liên Thôn (An Đông - Như Thị) đoạn từ nhà ông Thoa đến đường trục xã **(giảm nguồn 44)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8198163**	292	2026	Số QĐ 205; 27/02/2026	12.500.000.000	12.500.000.000	12.500.000.000						**(709.182.000)**			**11.790.818.000**	
6	Công trình làm đường đi vào bãi rác và xây bãi tập kết rác Thôn Trâm Khê, xã Thượng Hồng, TP Hải Phòng **(Giảm nguồn 44)**	xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8182979**	292	2026	Số 303/QĐ-UBND 13/3/2026	4.000.000.000	4.000.000.000	4.000.000.000						**(21.200.000)**			**3.978.800.000**	
7	Xây dựng nhà văn hóa thôn Trâm Khê xã Thượng Hồng **(giảm nguồn 43)**	xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8182760**	161	2026	Số 260/QĐ-UBND 02/3/2026	5.145.079.000	5.145.079.000	5.145.079.000						**(104.600.000)**			**5.040.479.000**	
8	Xây dựng nhà văn hóa thôn Như Học xã Thượng Hồng **(giảm nguồn 43)**	xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8182980**	161	2026	Số 259/QĐ-UBND 02/3/2026	5.063.843.000	5.063.843.000	5.063.843.000						**(153.687.000)**			**4.910.156.000**	
9	Xây dựng nhà văn hóa thôn An Đông xã Thượng Hồng **(giảm nguồn 43)**	xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8182759**	161	2026	Số 258/QĐ-UBND 02/3/2026	4.863.576.000	4.863.576.000	4.863.576.000						**(108.898.000)**			**4.754.678.000**	
	Ngành, lĩnh vực:Hoạt động của các cơ quan QLNN, tổ chức chính trị, UB Trung ương MTTQ Việt Nam và các tổ chức chính trị - xã hội trực thuộc UB Trung tương MTTQ Việt Nam, tổ chức xã hội																						
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																						
	Dự án đầu tư công đặc biệt																						
	Ngành, lĩnh vực: Quản lý nhà nước, An ninh quốc phòng								**4.500.000.000**	**4.500.000.000**	**4.500.000.000**						**(219.895.000)**			**4.280.105.000**	
1	Xây dựng nhà ăn, lán xe cho cán bộ, công chức, viên chức xã Thượng Hồng **(giảm nguồn 43)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8198970**	341	2026	Số QĐ 202; 27/02/2026	2.500.000.000	2.500.000.000	2.500.000.000						**(120.324.000)**			**2.379.676.000**	
2	Nâng cấp, cải tạo trụ sở Công an và các hạng mục phụ trợ **(giảm nguồn 44)**	Xã Thượng Hồng	KBNN KV III-PGD số 10	Trung tâm dịch vụ Sự nghiệp công	**8198164**	041	2026	Số QĐ 207; 27/02/2026	2.000.000.000	2.000.000.000	2.000.000.000						**(99.571.000)**			**1.900.429.000**	
b	**Vốn ngân sách địa phương bố trí cho chương trình mục tiêu quốc gia**																						
	Chương trình mục tiêu quốc gia...																						
	Nội dung thành phần/Dự án thành phần...																						
	Nội dung/Tiểu dự án...																						
	Dự án đầu tư ...																						
	Vốn trong nước																						
	Vốn nước ngoài, trong đó:																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																						
2	**Vốn ngân sách trung ương bổ sung có mục tiêu cho địa phương**																						
	Vốn trong nước																						
	Vốn nước ngoài, trong đó:																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																						
- -	**Vốn đầu tư theo ngành, lĩnh vực (vốn trong**																						

	- Ngành, lĩnh vực...																						
	Dự án...																						
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																						
	Dự án đầu tư công đặc biệt																						
	- Ngành, lĩnh vực...																						
2.2	**Vốn nước ngoài, trong đó:**																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																						
	Ngành, lĩnh vực...																						
	Dự án...																						
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																						
	Dự án đầu tư công đặc biệt																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																						
	Ngành, lĩnh vực...																						
	Dự án...																						
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																						
	Dự án đầu tư công đặc biệt																						
2.3	**Vốn chương trình mục tiêu quốc gia**																						
2.3.1	**Chương trình mục tiêu quốc gia...**																						
2.3.1.1	**Nội dung thành phần/Dự án thành phần...**																						
2.3.1.1	**Nội dung/Tiểu dự án...**																						
	Dự án đầu tư...																						
	Vốn trong nước																						
	Vốn nước ngoài, trong đó:																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế ghi thu ghi chi																						
	- Vốn nước ngoài giải ngân theo cơ chế tài chính trong nước																						
2.4	**Vốn ngân sách trung ương bổ sung ngoài kế hoạch được giao (nếu có)**																						
2.4.1	Nguồn vốn...																						
2.4.1	Ngành, lĩnh vực																						
	Dự án...																						
	Dự án quan trọng quốc gia, trọng điểm, liên vùng																						
	Dự án đầu tư công đặc biệt																						
II	**Vốn từ nguồn thu hợp pháp của cơ quan nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập dành để đầu tư**																						
	Nguồn...																						
	Dự án																						

Ghi chú:
- (*) Ghi theo Quyết định đầu tư điều chỉnh cuối cùng
- Vốn ngân sách trung ương bổ sung ngoài kế hoạch được giao là vốn bổ sung từ nguồn dự phòng, tăng thu...
- Các chỉ tiêu về: Tiểu dự án; Dự án thành phần thuộc CTMTQG thực hiện theo quyết định của Thủ tướng Chính phủ về phê duyệt từng chương trình mục tiêu quốc gia.
- Các chỉ tiêu theo ngành, lĩnh vực: Phân bổ chi tiết đến từng dự án (thứ tự ngành, lĩnh vực theo quy định của pháp luật về NSNN).

Thượng Hồng, ngày 12 tháng 11 năm 2026

LÃNH ĐẠO ĐƠN VỊ

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ và đóng dấu)

CHỦ TỊCH

U.B.N.D XÃ THƯỢNG HỒNG T.P HẢI PHÒNG

Lê Thị Thủy